Échange de bébés par erreur

Lien vers la vidéo et le podcast

Hola amig@s ! Bienvenid@s en esta nueva emisión de la Radio Espagnol pas à pas. Hoy es una emisión especial. Vamos a hablar de un **intercambio de bebés en un hospital español**. Nous allons parler de l'**échange de bébés à la naissance dans un hôpital espagnol**. As-tu déjà entendu parler de cet événement ? Non ? Et bien, je t'explique tout cela…¡en español !

Intercambio de bebés por error

[00:00:52]
¿Conoces la película "La vie est un long fleuve tranquille", una comedia en la cual **intercambian a dos bebés**? De la ficción a la realidad, hay solo un paso… Este mes de septiembre, el diario larioja.com reveló que algo similar **se produjo en España**, más precisamente en un hospital de Logroño, la capital de la Comunidad autónoma de La Rioja. ¿Qué pasó exactamente en este hospital? Es lo que te voy a contar…

- Rappel Passé simple / Pretérito indefinido :
    - **Hablar :** hablé, hablaste, habló, hablamos, hablasteis, hablaron
    - **Comer :** comí, comiste, comió, comimos, comisteis, comieron
    - **Vivir :** viví, viviste, vivió , vivimos, vivisteis, vivieron

Desde hace unos días, **un suceso está sacudiendo a la sociedad española**. ¿De qué se trata? Un hospital de Logroño intercambió a dos bebés. Este increíble error se produjo en el año 2002 en un hospital que ya no existe.

- **Producir :** passé simple : produje
- Ejemplos de verbos en **-UCIR** :
    - **Seducir :** seduje
    - **Traducir :** traduje
    - **Conducir :** conduje

Un fallo humano que cambió sus vidas para siempre

[00:02:52]
Dos niñas nacieron con unas horas de diferencia. Ambas tenían un **bajo peso**, con lo cual las pusieron **en incubadoras**. En el momento de **ser entregadas a sus familias** tuvo lugar el intercambio.

Según la Consejería de Salud, **se trata de un fallo humano**. Un fallo que cambió para siempre la vida de estas dos niñas, que tienen ahora 19 años. Cada una ha vivido en una familia que no era la suya.

- **Ha vivido :** utilisation du passé composé (pretérito perfecto), car cela inclut le présent.

Descubrimiento del error por pruebas de ADN

[00:04:05]
Entonces, estas dos personas tuvieron dos vidas totalmente opuestas. Tras unos 15 años, una de estas dos personas afectadas **descubrió el error**... Ahora **pide una indemnización** de más de tres millones de euros a la Consejería de Salud de La Rioja por los **daños causados**.

Esta persona vivió en una familia con historias complicadas y terminó por **ser criada por** la que creía que era su abuela. En 2017, la abuela emprendió acciones legales contra el presunto padre porque no contribuía a la alimentación de su hija. Las disputas llegaron a un punto en el que **un juez ordenó una prueba de ADN**. Esta prueba reveló que **el hombre no era el progenitor** de la entonces adolescente. Posteriormente se hicieron otros análisis que mostraron que **tampoco su presunta madre era su madre biológica**.

- **Hacer** : passé simple irrégulier
    - hice, hiciste, hizo, hicimos, hicisteis, hicieron

Búsqueda de los padres biológicos

[00:05:39]
Desde aquel momento, la hija de esta familia con problemas **ha querido conocer la verdad sobre su historia**. A sus 16 años, **fue a ver a unos abogados con una petición**: “Díganme ustedes quién soy”. Las investigaciones empezaron enseguida. Finalmente **llevaron al descubrimiento** de que solo hay un bebé con la que la afectada podría haber sido intercambiada en el hospital, **el día de su nacimiento**.

El abogado de la denunciante explicó que hay elementos que permiten pensar que los padres de aquel bebé son los padres biológicos de su cliente. Pero **todavía falta una prueba clara**. Por desgracia, **la supuesta madre biológica murió hace 3 años**. En cuanto al supuesto padre, se hizo una prueba de ADN, pero **no se conoce el resultado todavía**.

- **Todavía :** encore
- **Todavía no :** pas encore

Otro caso dónde familias recibieron daños y perjuicios

[00:07:11]
Un escenario casi idéntico ocurrió en Francia, precisamente en la ciudad de Cannes. En 1994, dos niñas fueron intercambiadas en una clínica poco tiempo después de su nacimiento. Y es una prueba de ADN que reveló el terrible error. En 2015, al final de un proceso, **las dos familias recibieron casi 2 millones de euros por daños y perjuicios**.

- **Un daño :** un dégât
- **Dañar** : nuire, endommager

Quién sabe, quizás casos similares existan en otros países...

Vous voulez plus de contenu 100% en espagnol ?

Vous souhaitez recevoir chaque semaine une nouvelle activité en espagnol ?

Dans l'Abonnement pas à pas, je vous propose de découvrir du contenu en espagnol avec un document à télécharger et un nouveau point de grammaire.

Vous découvrirez aussi des exercices écrits et audios corrigés par mes soins.

Pour en savoir plus, il suffit de cliquer ci-dessous !

